

Пакетът за образование и участие Осигуряване на възможност за участие

Децата трябва да могат да участват от самото начало, независимо дали в детската градина, в училище или през свободното си време. Именно това е предназначението на пакета за образование и участие: нито едно дете да не бъде изключено.

Ако Вие (или Вашите деца) получавате

- обезщетения съгласно SGB II (том II на Кодекса за социално осигуряване) (обезщетение за безработица II или социална надбавка за членове на семейството),
- социални помощи съгласно SGB II,
- надбавка за жилищни разходи,
- допълнителна семейна помощ за деца към детските надбавки съгласно Федералния закон за детските надбавки (BKGG), или
- Помощи съгласно Закона за подпомагане на кандидатите за убежище (AsylbLG),

то децата Ви имат право на услугите от пакета за образование и участие.

Пакетът за образование и участие включва следните услуги:

1. едnodневни екскурзии в училищата и детските градини,
2. училищни екскурзии,
3. лични училищни пособия (от 2023 г. в размер на 116 евро през август и на 58 евро през февруари),
4. училищен транспорт от 11-ти клас,
5. извънкласна помощ в обучението,
6. осигуряване на храна за обяд в дневни центрове за деца, училища и детски градини,
7. култура, спорт и свободно време (максимум 15,00 € на дете на месец, напр. за членски внос в спортни клубове, музикални школи или за дейности през свободното време)

Обща информация и формуляри за кандидатстване/анкети можете да намерите на началната страница на окръг Олденбург на адрес <https://www.oldenburg-kreis.de/but>
Hier <https://t1p.de/BUTLKOL> und mit dem QR-Code geht's zum Online-Antrag.



Ако имате въпроси, на Ваше разположение в общините са служителите, отговарящи за услугите по SGB II, SGB XII и AsylbLG, Службата за жилищна помощ, а в администрацията на окръг Олденбург – служителките Сандра Флес (Sandra Fless) на телефон №: (0 44 31) 85-612 и Зиглинде Лестин (Siglinde Lestin) на телефон №: (0 44 31) 85-613.

